

## Traducción Carta Superintendente de Escuelas Católicas

1 de enero de 2022

Estimados profesores, personal y padres:

¡Feliz navidad y próspero año nuevo! Espero que hayan tenido una Feliz Navidad y estén disfrutando este tiempo con familiares y amigos.

Les escribo hoy para informarles que nuestras escuelas diocesanas seguirán la nueva guía COVID-19 del CDC sobre aislamiento y cuarentena que fue emitida el 27 de diciembre de 2021 y adoptada por la VDH (Departamento de Salud de Virginia) el 30 de diciembre de 2021. Desde el inicio de la pandemia, hemos seguido las recomendaciones del CDC y el VDH.

Esta nueva guía tiene pautas específicas para la cuarentena después de estar en contacto cercano con alguien que haya dado positivo a la prueba de COVID-19. Estas pautas varían según el estado de vacunación. La diócesis no ha requerido y aún no requerirá que las personas se vacunen. Invitamos a que las personas se vacunen y queremos que sepan que el estado de vacunación afectará la cantidad de tiempo que necesiten estar fuera de la escuela.

Además del estado de vacunación, la nueva guía incluye pautas sobre el uso de máscaras. La orden de salud pública emitida el 12 de agosto de 2021 todavía está vigente y **nuestras escuelas aún requieren el uso de máscaras**. Si esta orden de salud pública es rescindida o modificada, enviaremos una nueva política de máscaras diocesana actualizada. Por ahora, nuestra política actual, basada en el orden de salud pública, permanece vigente. Entonces, por ahora, el componente de uso de máscaras de las nuevas pautas no es aplicable en nuestras escuelas: Todos debemos usar máscaras independientemente de haber dado positivo o haber estado en contacto cercano con alguien que ha dado positivo.

A continuación, un resumen de los cambios:

**CASOS POSITIVOS:** Independientemente del estado de vacunación, debe permanecer en casa durante 5 días, si es asintomático o los síntomas han mejorado y no ha tenido fiebre, puede regresar a la escuela usando máscara durante 5 días más. (Las máscaras actualmente deben continuar usándose en las escuelas incluso después de los 5 días).

**CONTACTO CERCANO / EXPOSICIÓN A ALGUIEN QUE HAYA DADO POSITIVO :** hay dos escenarios diferentes:

- SI ESTÁ COMPLETAMENTE VACUNADO Y SE APLICÓ EL REFUERZO, o COMPLETAMENTE VACUNADO HASTA 6 MESES ANTERIORES A LA FECHA DE CONTACTO (2 meses para la vacuna de J&J) o HA TENIDO COVID EN LOS ÚLTIMOS 90 DÍAS, Y NO TIENE SÍNTOMAS, puede regresar a la escuela y no es necesaria la cuarentena, pero debe usar una máscara durante 10 días. (Las máscaras actualmente deben usarse en nuestras escuelas incluso después de los 10 días).

• SI ESTÁ COMPLETAMENTE VACUNADO HACE MÁS DE 6 MESES (2 meses para la vacuna J&J) Y NO HA SE HA APLICADO EL REFUERZO/BOOSTER o NO ESTÁ COMPLETAMENTE VACUNADO: debe quedarse en casa durante **5 días; entonces, si no hay síntomas**, puede regresar a la escuela usando una máscara por 5 días adicionales. (Las máscaras actualmente deben seguir siendo usadas en las escuelas incluso después de los 5 días). **El VDH recomienda que los niños en edad escolar se adhieran a una cuarentena mínima de 5 días después de la exposición, y esto se seguirá en nuestras escuelas.** (Máscaras actualmente deben usarse en nuestras escuelas incluso después de los 10 días).

Sé que esperamos con ansias el día en que el COVID-19 sea parte del pasado. Es alentador que el gobernador Northam, en la última declaración, se refirió a esto como endémico y no como una pandemia. Vemos luz ya que al parecer se acerca el final de este largo túnel.

Sus escuelas le notificarán directamente sobre cualquier cambio en las políticas y procedimientos de cada escuela individual a medida que regresen de las vacaciones de Navidad.

Gracias por su continuo apoyo a cada una de sus escuelas y a la educación católica en su conjunto en la Diócesis Católica de Richmond.

De ustedes en Cristo,  
Kelly Lazzara  
Kelly M. Lazzara, M.Ed  
Superintendente de escuelas católicas